

Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *caritas*, director of trauma informed care
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 103) NathalieC@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, *caritas* associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, team leader/director of programming
(ext. 103) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

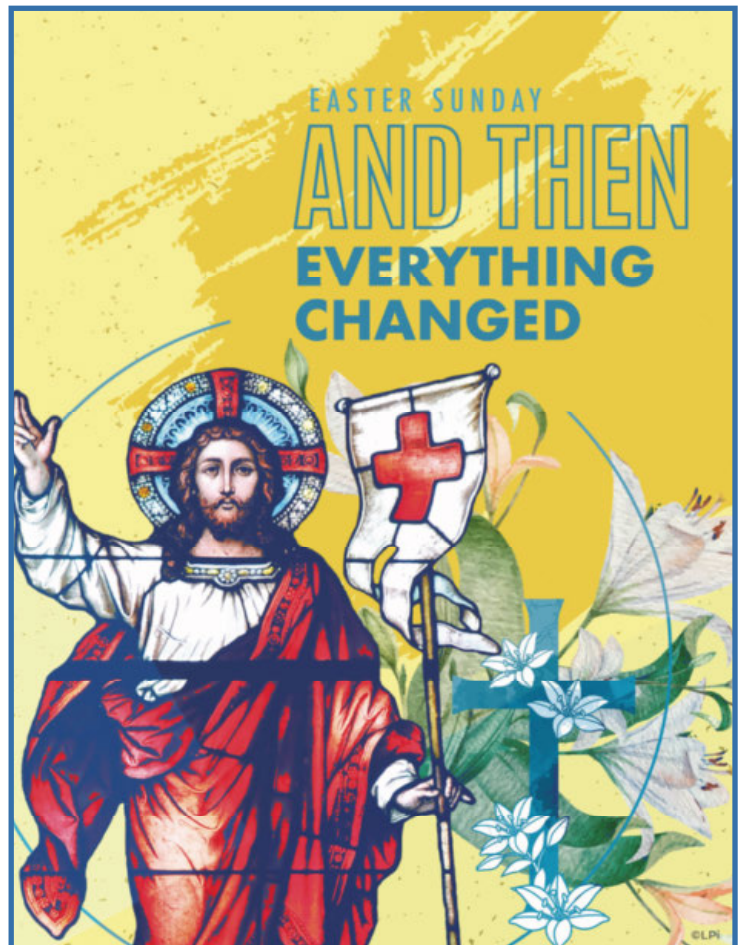
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



MASS SCHEDULES AND INTENTIONS

Saturday, April 16 - Holy Saturday

8:00 PM (SH) - (Multilingual) - Antonia & Russell Watson

8:00 PM (SL) - (Hungarian) - For the people

Sunday, April 17 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SJ) - (Polish) - O Boże Błogosławieństwo
i opiekę dla rodziny Beczek

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - The Souls of the McGuire & Coury Family

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Dagoberto Rivera Hernandez

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, April 18 - Monday within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, April 19 - Tuesday within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - Leokadia Zach

8:00 AM (SH) - (English) - The Holy Souls in Purgatory

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Wednesday, April 20 - Wednesday within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Maurilio Gonzalez

Thursday, April 21 - Thursday within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - Ann Marie Bokaine

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, April 22 - Friday within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, April 23 - Saturday within the Octave of Easter

8:00 AM (SH) - (English) - William Milazzo

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, April 24 - Second Sunday of Easter
(Sunday of Divine Mercy)**

8:00 AM (SL) - (English) - Daniel Subert

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie, Boże Błogosławieństwo i dary
Ducha Św. dla jubilatów Anety i Bogdana Królów

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Jean Pollock

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Marika Mueller

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Hector Zandoval Perez

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

2022 PASCHAL CANDLES are lovingly donated in memory of
ILSE L KOSIK by her family

EASTER SCHEDULE

Holy Saturday, Sabado de Gloria, April 16

8:00 PM - SH Easter Vigil (Multilingual)
(Vigilia pascual - multilingüe)

8:00 PM - SL Easter Vigil (Hungarian)
(Vigilia pascual - húngaro)

Easter Sunday, Pascua de Resurrección- April 17

8:00 AM - SL Mass of the Resurrection of
Our Lord (English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - inglés)

8:00 AM - SJ Mass of the Resurrection of
Our Lord (Polish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - polaco)

10:00 AM - SH Mass of the Resurrection
of Our Lord (Spanish/ English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor -
español /inglés)

10:30 AM - SL Mass of the Resurrection of
Our Lord (Hungarian)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor -
húngaro)

12:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of
Our Lord (Spanish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)

7:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of
Our Lord (Spanish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)

*"Not by might nor by power,
but by my Spirit,"
says the LORD Almighty.
Zechariah 4:6*

 DONATE TODAY

HFP Weekly Offertory 4/3/2022 - \$4,472 SVDP - \$1,273

Bishop's Appeal Updates: 51 parishioners have contributed

Pledges \$7,861 Total Payments - \$6,626.25

Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - 56.2 %

100% participation/contribution is encouraged.

Every little bit helps. Thank you for your efforts.

Actualizaciones de la Campaña del Obispo:

51 feligreses han contribuido

Promesas \$7,861 Pagos Totales - \$6,626.25

Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - 56.2%

Se alienta el 100% de participación/contribución.

Cada poquito ayuda. Gracias por tus esfuerzos.

**PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS**

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY

can add names to this list of the sick.

SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA

pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses

enfermos: Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak,

Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw

Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward,

John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith An-

der Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward

Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera,

Harry Such

PASTOR’S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,
Happy Easter! May God’s powerful Easter Blessing be with you and the members of your family. Our world needs to hear good news today. Our readings, prayers and music proclaim our faith that Jesus has broken the bonds of death. His glorious Resurrection gives us hope. A broken world is renewed. Alleluia!
Once again, we have celebrated the sacred traditions of Holy Week. Our participation in these celebrations lifted up our hearts and souls to heaven. We welcomed new members of family of faith in the Sacrament of Baptism during the Easter Vigil. Additional adults from our community have received the gifts Jesus in the Eucharist and the Holy Spirit in the Sacrament of Confirmation. Congratulations to each of them and their families at this sacred time. Let us pray that the Holy Spirit will renew our gifts and joy this Easter Season.

With my prayers,
Fr. Ryan



CRS Rice Bowl
HAPPY EASTER! Our CRS Rice Bowl journey has ended, but our prayers, fasting and almsgiving continue as we seek a closer relationship with God and our global family. Let us hold in our hearts our sisters and brothers in Guatemala, Bangladesh and Rwanda and commit to share our Easter joy with those in our local community and around the world. Don’t forget to turn in your CRS Rice Bowl.

STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS
April 17, 2022 - Easter Sunday

“...He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him.” (ACTS 10:38)

We can’t give what we don’t have. Open your heart to receive God’s love, mercy and forgiveness. Then, show the same to others. As God’s adopted sons and daughters, we are made in His image and likeness. As Pope Benedict XVI says, “we are made for greatness.” Let our lives reflect His light to others. Pray to live a grateful and generous life. Strive for greatness! We are made for more! We are made for God!

MENSAJE del PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

¡Felices Pascuas! Que la poderosa Bendición Pascual de Dios esté con usted y los miembros de su familia. Nuestro mundo necesita escuchar buenas noticias hoy. Nuestras lecturas, oraciones y música proclaman nuestra fe en que Jesús ha roto los lazos de la muerte. Su gloriosa Resurrección nos da esperanza. Un mundo roto se renueva. ¡Aleluya!

Una vez más hemos celebrado las sagradas tradiciones de la Semana Santa. Nuestra participación en estas celebraciones elevó nuestros corazones y almas al cielo. Dimos la bienvenida a los nuevos miembros de la familia de la fe en el Sacramento del Bautismo durante la Vigilia Pascual. Adultos de nuestra comunidad han recibido los dones de Jesús en la Eucaristía y el Espíritu Santo en el Sacramento de la Confirmación. Felicidades a cada uno de ellos y sus familias en este tiempo sagrado. Oremos para que el Espíritu Santo renueve nuestros dones y alegría en este Tiempo Pascual.

con mis oraciones,
Padre Ryan



CRS Plato de Arroz
¡FELICES PASCUAS! Nuestro recorrido de Cuaresma con Plato de Arroz de CRS ha llegado a su fin, pero nuestras oraciones, ayuno y limosna han de continuar mientras para tener una relación más estrecha con Dios y nuestra familia humana alrededor del mundo. Mantengamos en nuestros corazones a nuestros hermanos en Guatemala, Bangladesh y Ruanda y comprometámonos a compartir nuestra alegría pascual con los miembros de nuestra comunidad local y global. No olvides entregar tu Plato de Arroz.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE
CORRESPONSABILIDAD
17 de abril de 2022 - Domingo de Pascua

«...El anduvo haciendo bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo; porque Dios estaba con Él.» (Hechos 10:38)

No podemos dar lo que no tenemos. Abra su corazón para recibir el amor, la misericordia y el perdón de Dios. Y luego, mostrar lo mismo a los demás. Somos hijos adoptivos de Dios, somos hechos a Su imagen y semejanza. Como dice el Papa Benedicto XVI, “hemos sido hechos para la grandeza”. Permitamos que nuestras vidas reflejen Su luz a los demás. Rece para vivir una vida agradecida y generosa. ¡Persiga la grandeza! ¡Hemos sido hechos para más! ¡Hemos sido hechos para Dios!



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego
17 kwietnia 2022 r.

Poprzez swoje **Zmartwychwstanie Chrystus** otworzył i dla nas bramy życia wiecznego. Niech radość Wielkiej Nocy opromienia i umacnia nas w naszej drodze do Królestwa!

Życzymy wszystkim **Parafianom oraz Gościom** wielu łask od **Chrystusa Zmartwychwstałego**, miłości i pokoju w Waszych rodzinach oraz zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych.

Serdeczne podziękowanie dla tych wszystkich, którzy aktywnie włączyli się w obchody uroczystości wielkanocnych poprzez przygotowanie naszego kościoła i liturgii paschalnej. Szczególne podziękowania dla Ks. Władysława za duchowe przewodnictwo i wspólną modlitwę.



PARISH ANNOUNCEMENTS
Easter Sunday, April 17, 2022

Through his **Resurrection, Christ** opened for us gates to Heaven. Let the joy of Easter shines and strengthen us in our journey to the God's Kingdom!

The best **Easter wishes** to all the **Parishioners and the Guests**: many blessings of the **Risen Christ**, love and peace in your families, and healthy and happy Easter!

Many thanks to all who actively participated in Easter celebrations – had worked in preparing the church and participated in the Liturgy. A Very Special “Thank you” to Father Władysław.



**For details regarding baptisms,
quinceañeras, weddings,
and anointing of the sick,
please call HFP Parish Center
at 732-545-1681
Ext 101, Jennifer, or
Ext 102, Rocio, Thank you.**



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
April 17, 2022*

I believe in God, the Father ... and in Jesus Christ His Son, who ... on the third day rose from the dead, ascended into Heaven, and is seated on the right hand of the Father ... Mk 16:6c; 1Cor 15:4; Mt 28:6a



As our new self, that is a member of the risen Christ Jesus, [Col 3:1, 10, Rom 6:4b, 5] let us act appropriately, for the love of God in Jesus is to keep His Commandments. 1Jn 5:3 Christ has risen and with Him all that have faith in Him. 1Jn 5:4 Christ has freed us from the world of sin through our faith in Him, and has freed us from death through His own resurrection from the dead. Is 25:8, Rom 6:22 Therefore, if He has begotten eternal life for us it is right and just that we should praise His name in all what we know and do, because we would not have nor own anything were it not for Him. Col 3:17 For He is proof that the way, the truth and life we seek is God (Jn 14:6), and therefore, He is the light, the enlightenment of the world (Jn 8:12).

So, let our lives and our goals reflect it, renewed and reinvigorated with each Easter Resurrection. Give glory to Him through Him with Him in Him in the unity of the Holy Spirit, one God forever and ever, Amen. Rom 11:36

PROJECT IMT CORNER

Answer to last week's question:
The Mississippi River & the Missouri River
are the two longest rivers in the US.



Question for this week:
When must all men register for the Selective Service?

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

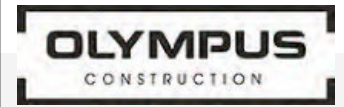
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN
Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936